



## Verano 2022 en la escuela de Our Lady's Registración para grados de TK – 5to (edades de 4-12 años)

Nombre del "campista" Nombre y apellido	H/M	Medida de camiseta	Grado que atenderá en el otoño / Escuela actual	Semas que asistirá
		Niño(a) C__ M__ G__ Adulto: C__ M__ G__		14/06____ 21/06____ 28/06____ 12/07____ 19/07____ 26/07____
		Niño(a) C__ M__ G__ Adulto: C__ M__ G__		14/06____ 21/06____ 28/06____ 12/07____ 19/07____ 26/07____
		Niño(a) C__ M__ G__ Adulto: C__ M__ G__		14/06____ 21/06____ 28/06____ 12/07____ 19/07____ 26/07____

1ra. Semana del 20 a 24 de junio  
 2da. Semana del 27 junio al 1 de julio  
 3era. Semana del 11 de julio a 15de julio

4ta. Semana del 18 al 22 de julio  
 5ta. Semana del 25 al 29 de julio

**No habrá campamento la semana del 4 de Julio al 8 de julio**

El día empieza a las 8 a.m.  
 Programa de Verano de 8:45am –3 pm

El día termina a las 4:00pm  
 Guardería de 3 pm – 4:00pm

## Información sobre padres de familia

Padre de familia/Guardian		Padre de familia/Guardian	
Nombre	Apellido	Nombre	Apellido
Domicilio, Ciudad, Estado, Código postal		Domicilio, Ciudad, Estado, Código postal	
Correo Electrónico		Correo Electrónico	
# teléfono de casa	# del trabajo	# teléfono de casa	# del trabajo
# teléfono móvil		# teléfono móvil	
Contactos de Emergencia			
Nombre y Apellido	Relación	# teléfono móvil	Correo electrónico
Nombre y apellido	Relación	# teléfono móvil	Correo electrónico
<p><b>Doy autorización a la escuela o el personal de la escuela que tomen los pasos necesarios para obtener cuidado de emergencia para el bienestar de mi(s) hijo(a)s. Esto incluye, pero no limita a lo siguiente:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Atentar el contacto de Padre de familia/guardián/doctor o cualquier contacto de emergencia. Si no es posible comunicarnos con alguien, nosotros haremos lo siguiente: Llamar a los paramédicos, ambulancia y/o llevar a estudiante a emergencia al hospital más cercano acompañado por un personal de la escuela. Cualquier gasto inquirido será pagado por la familia del estudiante.</b></li> </ul>			
Firma _____		Fecha _____	

Autorización para recoger de la escuela		
Nombre	Relación	Numero de teléfono
1.		
2.		
3.		

**Se ocupará identificación valida para recoger al estudiante.  
Favor de recoger al estudiante no más tarde de las 4:00 p.m.**

## **Cuota para el campamento de verano**

### **Este precio se debe pagar completo antes de empezar el programa**

\$170 a la semana por cada "campista"

Cuota de campamento única de \$25.00 por cada "campista"

La cuota de registración cubrirá el costo de "bocadillos" y la camiseta del campamento. Los "campistas" traerán su propio "lonche" y agua todos los días. ¡Se recomienda que se apliquen protector solar!

Puede hacer su pago con cheque a "Our Lady's School". Todos los pagos tienen que ser recibidos antes de empezar el programa, puede pasar o mandar pago a la oficina de la escuela a: 650 24<sup>th</sup> Street, San Diego, CA 92102. ¡Tenemos cupo limitado! El deposito de \$25 garantiza el lugar de su niño(a).

## **Precauciones de Covid-19**

Por las condiciones de salud inesperadas, operaremos el campamento acuerdo a las guías de CDC par Covid-19. Esto incluye:

- Un cubre bocas limpio tiene que usarse siempre por los "campistas", consejeros(as) y todo el personal presente. El cubre bocas TIENE que tapar la nariz y la boca y debe estar pegadito a la cara. Recomendamos que traiga uno extra por si se moja la que trae puesto.
- Campista, y consejeros(as) y el personal serán sujetos a que se les de evaluación de salud a su llegada.
- Constantemente se lavarán y desinfectarán sus manos. Las áreas comunes y sanitarios serán desinfectados durante el día y se hará limpieza completa de las instalaciones todas las noches.
- Cada grado del campamento tendrá su propio "capullo" lo que significa que estarán en su propio espacio por la semana. Se tomará lista de asistencia en caso de que sea necesario de tener que rastrear y seguir algún caso de Covid-19.
- Estando adentro, todos los salones estarán muy bien ventilados. La mayoría de las actividades serán afuera.
- Cualquier "camper" o personal que no siga estas precauciones serán reprendidos.

**Estoy de acuerdo con requisitos de pago y precauciones de Covid-19**

**Firma de Padre de familia/guardián:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

## Permiso Fotográfico

Esta carta autoriza a Our Lady's School, una escuela Católica en la Diócesis de San Diego, sus representantes, o voluntarios, tomarle foto para propósito de promoción y/o publicidad a favor de la educación Católica, y de Our Lady's School incluyendo el uso en cualquier material escrito y en cualquier otra presentación visual o otro medio de publicidad.

Nombre: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_

Yo entiendo que tales fotos, que se usen para propósitos relacionados a la escuela, incluyendo concursos de fotos, no serán usados para cualquier otro propósito comercial, así que relevo cualquier y todo tipo de derecho que yo o mi hijo/hija sea compensado monetariamente de cualquier forma que pueda acumularse por el uso de tales fotos.

Firma del Padre/Guardián: \_\_\_\_\_

Fecha Firma del Padre/Guardián: \_\_\_\_\_

## Forma de permiso para paseos

Cada martes, el campamento tendrá un paseo para explorar diferentes áreas alrededor de San Diego. Se usará transporte público (camión de la ciudad o trolley) o se caminará a pie para llegar a nuestro destino.

Aquí hay una lista de los paseos que tendremos -

Martes 21 de junio – Museo de arte y el jardín japonés de la Amistad en el Parque Balboa. (Transporte público)

Martes 28 de junio – Estación de bomberos #11 (Caminando)

Martes 12 de julio – Museo de aire y espacio en el Parque Balboa. (Transporte público)

Martes 19 de julio – Zoológico de San Diego en el Parque Balboa (Transporte público)

Martes 26 de julio – Parque Golden Hill. (Caminando)

Según el destino, los campistas partirán de la escuela Our Lady's School a las 9 a. m. y regresarán a Our Lady's School a más tardar a las 3 p. m. Los campistas deben traer una bolsa de almuerzo con ellos y serán supervisados por todos los consejeros del campamento, consejeros junior y seguridad de OLS.

Como padre o tutor legal, usted sigue siendo totalmente responsable de cualquier responsabilidad legal que pueda resultar de cualquier acción personal realizada por su campista durante la excursión.

Por la presente nos deslindamos y liberamos de toda responsabilidad a Our Lady's School, Our Lady's School Summer Camp y a todos y cada uno de sus empleados de toda responsabilidad por cualquier daño que sufra mi hijo/a como resultado de este viaje.

Yo pido que mi hijo/a, \_\_\_\_\_, un campista en el Campamento de Verano de la Escuela Our Lady's pueda participar en las excursiones descritas anteriormente. Entiendo que este evento se llevará a cabo fuera de los terrenos de la escuela y que mi hijo/a estará bajo la supervisión de los consejeros y personal de seguridad del campamento designados en las fechas indicadas. Además, doy mi consentimiento a las condiciones establecidas anteriormente para este evento, incluido el método de transporte.

---

Firma del Padre/Guardián

---

Fecha

## TRATAMIENTO MÉDICO DE EMERGENCIA DURANTE PASEOS

En caso de una emergencia, doy mi permiso para transportar a mi hijo a un hospital para recibir tratamiento médico o quirúrgico de emergencia. Deseo ser informado antes de cualquier otro tratamiento por parte del hospital o médico. En caso de una emergencia, si no puede comunicarse conmigo al número anterior, comuníquese con:

Nombre y relación con el estudiante:

---

Numero de teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del doctor familiar: \_\_\_\_\_

Numero de teléfono: \_\_\_\_\_

También autorizo al supervisor designado a administrar primeros auxilios con el entendimiento de que Our Lady's School tiene documentación de que el supervisor designado tiene capacitación básica en primeros auxilios.

---

Firma del Padre/Guardián

---

Fecha

---

Dirección

---

Numero teléfono de emergencia